

SI vous voulez acheter ce qu'i y a de meilleur — véritablement ce qu'il y a de meilleur — demandez au marchand de gros dont vous achetez vos marchandises, la marque

**“GOLD LABEL”**

**Saumon Rouge Sockeye de la Rivière Fraser**

— ET —

**La Marque “GOLD LABEL” du MAQUEREAU et du HOMARD.**

# ST-ARNAUD & CLEMENT

4 RUE FOUNDLING, MONTREAL

Reçoivent les Consignations de 

Petits Lots  
et  
Gros Lots

Beurre  
et  
Fromage

Œufs,  
Volailles,  
Gibier

Porcs  
Gelés.

ILS OFFRENT AU COMMERCE:

**Sucre Jaune importé en sacs de 224 lbs.**

**Demandez-leur les prix et vous en Achèterez.**

CHARLES F. CLARK, PRESIDENT.

ETABLIE EN 1849.

JARED CHITTENDEN, TRESORIER

## L'AGENCE MERCANTILE BRADSTREET

THE BRADSTREET CO., Propriétaires

Bureau Exécutif: 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK

SUCCURSALES DANS LES PRINCIPALES VILLES DES ETATS-UNIS ET DU CANADA, DU CONTINENT EUROPEEN, EN AUSTRALIE ET A LONDRES, ANG.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement, la plus forte organisation en son genre—travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique — avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde.

### DOMINION OF CANADA

Hallfax, N.S. Metropole Bldg, 191 Hollis.  
Hamilton, Ont. 39 James St. South.  
London, Ont. 365 Richmond.  
Montréal, Qué. 1724 Notre Dame.  
Ottawa, Ont. Cor. Bank & Sparks.  
Winnipeg, Man. 95 Main & McDermott.

Quebec, Que. Richelleu Bldg., 46 Dalhousie.  
St. John, N.E. 74 Prince William.  
Toronto, Ont. McKinnon Bldg., Jordan & Melinda.  
Vancouver, B.C. Cor. Hasting West & Gamble.  
Victoria, B.C. 6 Bastion Square.

Bureau de Montréal, 1724 RUE NOTRE-DAME, JOHN A. FULTON, GERANT GENERAL POUR L'EST DU CANADA.